

GASTROBACK®

BETJENINGSVEJLEDNING **VITAL MIXER BASIC**



Art.nr. 40898 "Vital Mixer Basic"

Læs alle medfølgende instruktioner før første brug! Der tages forbehold for ændringer af model og tilbehør Kun til husholdningsbrug!



Vi lægger stor vægt på din sikkerhed. Derfor beder vi dig om at læse alle instruktioner og oplysninger i dette hæfte omhyggeligt og fuldstændigt, før du begynder at bruge apparatet. Det vil hjælpe dig med at lære alle funktioner og egenskaber ved dit nye apparat at kende. Vi beder dig især om at overholde de sikkerhedsoplysninger, der er nævnt i denne vejledning.

INDHOLDSFORTEGNELSE

Kend din Vital Mixer Basic.....	22
Vigtige sikkerhedsforanstaltninger	23
Sikkerhedsforanstaltninger til daglig drift	23
Bevægelige og skarpkantede dele - risiko for kvæstelser.....	28
Vigtige sikkerhedsforanstaltninger for alle elektriske apparater	29
Tekniske specifikationer	30
Før første brug	31
Samling af glaskanden.....	31
Fastgørelse af glaskanden	31
Drift	32
Generel information	32
Tips til forberedelse	32
Valg af hastighedsniveauer	33
Arbejde med Vital Mixer Basic	33
Pleje og rengøring	34
Rengøring af glaskanden	34
Afmontering af glaskanden og fjernelse af genstridige rester	35
Rengøring af motorblokken	36
Opbevaring.....	36
Fejlfinding.....	37
Noter til bortskaffelse.....	38
Information og service	38
Garanti	39

KÆRE KUNDE!

Vi ønsker dig tillykke! Der følger en række nye muligheder med din nye Gastroback Vital Mixer Basic!

Den elektriske mixer Gastroback Vital Mixer Basic purerer forskellige fødevarer og tilbereder blandede drikke af alle slags på få sekunder. Apparatet er let at bruge og let at rengøre; komponenterne er korrosionsbestandige og hygiejniske.

Apparatets kraftfulde 600-watt-motor har fem hastighedsniveauer, en isknusnings- og en pulsfunktion. Blandeskålen er lavet af varmebestandigt glas. Med de integrerede mængdeangivelser og en indbygget lågstrimmel til mængder på op til 60 ml kan du nemt afmåle dine ingredienser. Takket være blenderens ergonomiske håndtag ligger kanden godt i hånden.

Læs venligst denne vejledning omhyggeligt. Den hurtigste måde at få alle fordelene ved din nye blender på er at informere dig selv om alle funktionerne før brug!

Vi håber, at du får glæde af din nye Gastroback Vital Mixer Basic. Din

Gastroback GmbH

KEND DIN VITALE MIXER BASIC



VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

Gem vejledningen til senere brug. Forsøg ikke at bruge dette apparat til andet end det, det er beregnet til, og som er beskrevet i denne vejledning. Enhver anden brug, især forkert brug, kan forårsage alvorlig personskade eller skade på grund af elektrisk stød, brand eller bevægelige mekaniske dele. Denne vejledning er en væsentlig del af apparatet. Hvis du giver apparatet videre til en tredje person, skal du sørge for at vedlægge denne vejledning.

Efterlad aldrig apparatet uden opsyn, når det er i driftstilstand. Al betjening, reparation og teknisk vedligeholdelse af apparatet eller dele af det, som ikke er beskrevet i denne vejledning, må kun udføres af et autoriseret servicecenter. Kontakt venligst din leverandør.

SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER TIL DAGLIG DRIFT

- Apparatet er designet til normale husholdningsmængder. Apparatet **må ikke** anvendes eller opbevares udendørs eller i fugtige eller våde områder.
- Forsøg ikke at betjene apparatet med dele eller tilbehør, der ikke er anbefalet af producenten (f.eks. kniv, tætningsring). Brug **ikke apparatet, hvis der er risiko for, at** apparatet eller en del af det bliver beskadiget, for at undgå risiko for brand, elektrisk stød eller andre skader på personer. Forsøg ikke at åbne motorhuset eller at reparere netledningen. Kontrollér regelmæssigt, at hele apparatet fungerer korrekt. Apparatet kan være beskadiget, hvis det har været udsat for uacceptabel belastning (f.eks. overophedning, mekanisk eller elektrisk stød), eller hvis der er revner, overdrevent flossede dele, forvridninger, eller hvis motoren går i stå eller sidder fast. I så fald skal du straks tage stikket ud af stikkontakten og sende hele apparatet (inklusive alle dele og tilbehør) til et autoriseret servicecenter til undersøgelse og reparation.
- Løft, træk eller bær ikke apparatet i netledningen. Tag altid fat i motorblokken for at flytte eller betjene apparatet.
- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet overvåget eller instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde og forstår de involverede farer.
- Dette apparat må ikke bruges af børn. Opbevar apparatet og dens ledning uden for børns rækkevidde.

- Lad ikke børn lege med apparatet. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Apparater kan bruges af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet overvåget eller instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde, og hvis de forstår de involverede farer.
- Placer altid apparatet på en ren, tør og stabil overflade, hvor det er beskyttet mod utilsigtelig belastning (dvs. mekanisk eller elektrisk stød, overophedning, frost, fugt), og hvor små børn ikke kan nå det.
- Brug apparatet på en let tilgængelig, stabil, jævn, tør og passende stor overflade. Placer **ikke** apparatet eller nogen del af det på eller i nærheden af varme overflader (varmelegeme, gasbrænder, grill eller ovn). Placer **ikke apparatet** nær kanten af bordet eller disken eller på skrå eller våde overflader, eller hvor det kan falde ned. Hold hele apparatet væk fra direkte sollys og skarpe kanter. Sørg for, at glaskanden er låst fast på motorblokken, og at du ikke kan vælte apparatet under drift for at undgå personskade.
- Efterlad aldrig apparatet uden opsyn, når stikket er tilsluttet stikkontakten. Sluk altid **UMIDDELBART** for apparatet, vent på, at motoren stopper helt, og tag derefter stikket ud, hvis apparatet ikke er i brug (selv i en kort pause), og før du samler, adskiller eller rengør det. Efterlad aldrig apparatet uden opsyn, når det er i driftstilstand.
- Efterlad ikke tørre fødevarer på apparatets overflader. Nedsenk ikke motorhuset eller netledningen i vand eller anden væske. Hæld eller dryp **ikke væsker på motorhuset eller netledningen**. Hvis der spildes væske på motorhuset, skal du straks tage stikket ud af stikkontakten og tørre motorhuset for at undgå risiko for elektrisk stød eller brand. Forsøg **ikke** at betjene apparatet, når der er væsker på eller i motorhuset.
- Placer **ikke** motorblokken i en automatisk opvaskemaskine!
- For at undgå skader **må du ikke** bruge slibende rengøringsmidler, ætsende kemi eller lignende.

(f.eks. desinfektionsmidler, blegemiddel) eller rengøringspulver til betjening eller rengøring. Brug ikke hårde eller skarpe redskaber til betjening eller rengøring. Håndter altid hele apparatet og alle dele af det med forsigtighed og uden vold.

⚠ ADVARSEL: Knivene er meget skarpe. Vær opmærksom, når du håndterer knivene. Rør kun ved knivene på knivenheden, og håndter dem forsigtigt ved rengøring.

- Brug **ikke** apparatet, hvis det er beskadiget, eller hvis dele af apparatet er beskadiget. Brug **ikke apparatet, hvis det** ikke fungerer korrekt, eller hvis det er blevet overbelastet. Apparatet er sandsynligvis beskadiget, hvis apparatet eller dele af apparatet har revner, uforholdsmæssig stor slitage, ændringer eller lækager. Det er også sandsynligt, at det er beskadiget, hvis motorlåsens drivhjul bevæger sig langsomt. Indlevér apparatet til teknisk vedligeholdelse og reparation på et autoriseret specialværksted.

⚠ ADVARSEL: Overfyld ikke glaskanden. Tag om nødvendigt lidt mad ud af glaskanden med en træ- eller plastikske, før du starter apparatet igen.

- Hak **ikke** ekstremt hårde fødevarer, som f.eks. nødder med skal, knogler for at undgå overløb, sprøjt eller at motoren går i stå under drift, fordi kniven er blokeret.

⚠ ADVARSEL: Fyld ikke ingredienser i glaskanden, som har en temperatur på over 60 grader. Efter tilberedning af isterninger skal glaskanden langsomt varmes op, før varme ingredienser tilberedes. Ellers vil glaskanden revne eller blive beskadiget. Brug handsker ved behandling af varme væsker, og fyld ikke glaskanden for højt op. Sørg for ikke at brænde dig på glaskanden, ved overløb, udsprøjtning eller varm damp. Rør kun ved håndtaget for at løfte glaskanden.

⚠ ADVARSEL: For at undgå personskade og beskadigelse skal du altid slukke for apparatet, vente på, at motoren stopper helt, og tage stikket ud af stikkontakten umiddelbart efter brug, og før du monterer/demonterer eller rengør apparatet. Brug aldrig magt til at betjene, samle eller adskille apparatet.

⚠ ADVARSEL: Knivene er meget skarpe. Vær opmærksom, når du håndterer

knivene. Rør kun ved knivenhedens hus, når du håndterer knivene. Håndter forsigtigt ved rengøring.

Bemærk:

Sørg for, at apparatet er korrekt samlet, og at kniven er korrekt monteret, før stikket sættes i stikkontakten. Tænd aldrig for apparatet uden låg eller refill-låg. Tænd aldrig for apparatet, uden at glaskanden er placeret korrekt på motorblokken. Anbring aldrig kun holderen eller kun kniven på motorblokken. Rør aldrig ved drivhjulet, når stikket er sat i stikkontakten.

⚠ ADVARSEL: Hvis kniven er monteret i glaskanden, glaskanden er placeret på motorblokken, og stikket er tilsluttet stikkontakten, må du ikke stikke dine fingre, en træ- eller plastiske eller lignende madlavningsredskaber eller fremmedlegemer ned i glaskanden. Tag altid glaskanden af motorblokken, før du skubber maden ned med en ske.

⚠ ADVARSEL: Kombiner aldrig glaskanden og holderen uden kniven. Uden kniven er bunden af glaskanden åben. Væsker kan løbe ud og beskadige motorblokken.

Uden glaskanden fungerer apparatet ikke.

⚠ ADVARSEL: Overfyld ikke glaskanden. Tag om nødvendigt lidt mad ud af glaskanden med en træ- eller plastiske, før du starter apparatet igen.

- Hak **ikke** ekstremt hårde fødevarer, som f.eks. nødder med skal eller ben, for at undgå overløb, sprøjt eller at motoren går i stå eller sætter sig fast under arbejdet, fordi kniven er blokeret.

⚠ ADVARSEL: Brug ikke apparatet, hvis glaskanden har en revne, eller hvis der er risiko for, at en del af den bliver beskadiget. Apparatet kan være beskadiget, hvis det har været udsat for uacceptabel belastning (f.eks. overophedning, mekanisk eller elektrisk stød), eller hvis der er revner, overdrevent flossede dele, forvridninger, eller hvis motoren går i stå eller blokerer. I så fald skal du straks tage stikket ud af stikkontakten og sende hele apparatet (inkl. alle dele og tilbehør) til et autoriseret servicecenter til undersøgelse og reparation.

⚠ ADVARSEL: Fyld ikke ingredienser i glaskanden, der overstiger en

temperatur på 60 grader. Efter forarbejdning af isterninger skal glaskanden varmes langsomt op, før du forarbejder varme ingredienser. Ellers vil glaskanden revne eller blive beskadiget. Brug handsker ved behandling af varme væsker, og fyld ikke glaskanden for højt op. Sørg for ikke at brænde dig på glaskanden, løbe over og sprøjte varm damp ud.

- Læg aldrig andet end fødevarer og væsker i røremaskinen, mens motoren kører.
- Rengør overflader i kontakt med fødevarer.
- Afbryd altid apparatet fra strømforsyningen, hvis det efterlades uden opsyn, og før det samles, skilles ad eller rengøres.
- Apparater skal kunne komme til skade ved forkert brug.

⚠ ADVARSEL: Stil ikke røremaskinen i fryseren med mad eller væsker. Det vil fryse og beskadige knivhuset, glaskanden og motoren.

FORSIGTIG: Sæt **IKKE** apparatet i en automatisk opvaskemaskine.

OBS: Den cirkulære plastikindfatning, der er fastgjort til bunden af glaskanden, kan ikke tages af! Det samme gælder plastikindfatningen på knivene.

- Hvis forsyningsledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten eller dennes serviceagent eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.
- Apparatet er kun beregnet til husholdningsbrug.
- Dette apparat er beregnet til brug i husholdningen og lignende applikationer som f.eks:
 - personalekøkkener i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer;
 - Bondegårde;
 - af kunder på hoteller, moteller og i andre boligmiljøer;
 - miljøer af typen bed and breakfast.

BEVÆGELIGE OG SKARPKANTEDE DELE - RISIKO FOR PERSONSKADE

- Sluk altid for apparatet (alle knapper er deaktiveret, og LCD-timerskærmen er slukket), vent på, at motoren holder op med at bevæge sig, og træk derefter stikket ud, før du tager glaskanden af motorblokken eller tager låget af. Det kan tage ca. 3 sekunder, før motoren er helt stoppet. Lad aldrig apparatet være tændt, når det ikke er i brug.
- Stik **aldrig** hænder, træskeer eller andre fremmedlegemer (f.eks. hår, klud, børste, håndklæder) ned i glaskanden, når motoren kører, eller apparatet er tilsluttet stikkontakten. Tag altid glaskanden af motorblokken, før du skubber maden ned med **e n** ske eller tilsætter nye ingredienser.
- Sluk for apparatet, og afbryd strømmen, før du skifter tilbehør eller nærmer dig dele, der bevæger sig under brug.
- Der skal udvises forsigtighed ved håndtering af skæreblade, især når bladet tages ud af skålen, når skålen tømmes og under rengøring.

⚠ ADVARSEL: Knivene er meget skarpe. Vær opmærksom, når du håndterer knivene. Rør kun ved knivenhedens hus, når du håndterer knivene. Vær forsigtig ved rengøring. Opbevar kun apparatet helt samlet. På den måde er knivene uden for rækkevidde.

Bemærk:

Sørg for, at apparatet er samlet korrekt, og at kniven er sat ordentligt på, før du sætter stikket i stikkontakten. Tænd aldrig for apparatet uden låget eller refill-låget. Placer aldrig kun holderen eller kun kniven på motorblokken. Rør aldrig ved drivhjulet, når stikket er sat i stikkontakten.

- Hold altid en hånd på låget under tilberedningen. Ved brug af faste ingredienser (f.eks. hårde frugter eller grøntsager), overbelastning af glaskanden eller forarbejdning med lav hastighed kan motoren sætte sig fast, gå i stå eller køre meget langsomt. Sluk i så fald for apparatet for at undgå overophedning (se 'Problemløsning').

⚠ ADVARSEL: Hvis klingens er monteret i glaskanden, glaskanden er placeret på motorblokken, og stikket er tilsluttet stikkontakten, må du ikke sætte

fingrene, en træ- eller plastiske eller lignende i den.

køkkenredskaber eller fremmedlegemer i glaskanden. Tag altid glaskanden af motorblokken, før du skubber maden ned med en ske.


- Hak **ikke** ekstremt hårde fødevarer, som f.eks. nødder med skal eller knogler, da kniven kan gå i stå eller blokere. Overfyld ikke glaskanden for at undgå, at den løber over, sprøjter ud, eller at motoren går i stå eller sætter sig fast under driften. Hvis motoren går i stå eller sætter sig fast, skal du slukke for apparatet (alle knapper deaktiveres, og LCD-timerskærmen slukkes) for at undgå overophedning.

VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER FOR ALLE ELEKTRISKE APPARATER

- Brug altid apparatet i nærheden af en passende stikkontakt, og tilslut apparatet direkte til stikkontakten. Brug ikke forlængerledninger eller en stikkontakt med flere skriveborde.
- Sørg for, at spændingen i din strømforsyning svarer til apparatets spændingskrav (230 V, 50 Hz, AC). Tilslut altid apparatet direkte til en stikkontakt med korrekt tilsluttet beskyttelsesleder (jord). Det anbefales kraftigt at installere en fejlstrømsafbryder med en maksimal nominel fejlstrøm på 30 mA i det elektriske forsyningskredsløb. Hvis du er i tvivl, skal du kontakte din lokale elektriker for at få yderligere oplysninger.
- **Efterlad ikke apparatet uden opsyn**, når det er tilsluttet strømforsyningen. Sluk altid for apparatet (alle knapper er deaktiveret, og LCD-timerskærmen er slukket), og tag **straks** stikket ud af stikkontakten efter brug, og hvis det ikke er i brug (selv i en kort pause), og før rengøring og/eller samling eller adskillelse. Tag altid fat i stikket for at afbryde apparatet fra stikkontakten.
- Håndter altid netledningen med forsigtighed. Træk eller spænd **ikke** i ledningen. Ledningen må aldrig knyttes eller klemmes. Lad ikke ledningen hænge ud over kanten af bordet eller køkkenbordet. Pas på ikke at blive viklet ind i ledningen. Rør **ikke ved** apparatet med våde hænder for at undgå risiko for elektrisk stød. Rør **ikke ved** apparatet, hvis det er fugtigt eller vådt, eller hvis det rører ved våde overflader, mens det er tilsluttet strømforsyningen. I så fald skal du straks trække stikket ud af stikkontakten og tørre apparatet (se ' Pleje og rengøring').

- Sørg for, at holderen er tæt, før du sætter glaskanden på motorblokken. Tør altid spildte væsker af med det samme. Nedsænk ikke motoren eller netledningen i væsker, spild ikke væsker på den, og placer ikke motoren på våde overflader. Lad aldrig væsker løbe ind i motorblokken eller under den for at undgå elektrisk stød. Der er lameller under motorblokken. Sørg for, at der ikke kan løbe vand ind i lamellerne. Hvis der spildes væske på motorhuset, skal du straks tage stikket ud af stikkontakten og tørre motorhuset for at undgå risiko for elektrisk stød eller brand. Forsøg **ikke at** betjene apparatet, når der er væsker på eller i motorhuset.

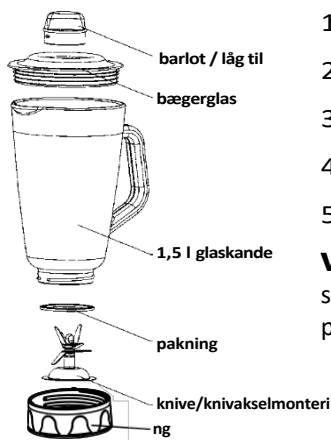
TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Model:	Art.nr. 40898 Vital Mixer Basic
Strømforsyning:	220 - 240 V W, 50 Hz
Strømforbrug:	600 W
Længde på netledning:	ca. 105 cm
Revolutioner:	18.000 - 21.000 OMDREJNINGER PR. MINUT
Vægt:	ca. 3,4 kg
Dimensioner:	ca. 190 x 195 x 415 mm (B x D x H)
Certificering:	

FØR FØRSTE BRUG AF

Alle dele af mikseren skal rengøres grundigt, før den tages i brug første gang (se afsnittet "Pleje og rengøring"). Tag den nødvendige kabellængde ud af kabelopbevaringen i bunden af blanderen, og slut apparatet til lysnettet.

SAMLING AF GLASKANDEN



1. Placer pakningen over knivakslen.
2. Placer knivakslen med pakningen i holderen.
3. Sæt holderen ind i bunden af glaskanden.
4. Lås holderen ved at dreje den forsigtigt med uret.
5. Sæt barlot i låget, og dæk glaskanden til.

Vigtigt: Fjern ikke sikkerhedsringen. Hvis du fjerner sikkerhedsringen, skal du sørge for at sætte den rigtigt på plads, da apparatet ellers ikke vil fungere.

FASTGØRELSE AF GLASKANDEN

1. Sørg for, at ON/OFF-kontakten står i position '0' (AUS/OFF).
2. Placer nu glaskrukken på motorbunden. Mixeren fungerer kun med en fastmonteret glaskrukke. Hvis du fjerner glasset under drift, stopper apparatet automatisk.

BETJENING

GENERELLE OPLYSNINGER

Hold arbejdsområdet rent og tørt under arbejdet. Tør om nødvendigt stænk eller spildte væsker af med en tør klud.

⚠ ADVARSEL: Placer aldrig motorbasen på våde underlag eller håndklæder. Lad ikke væsker løbe på eller ind i motorbasen. Hvis der er trængt væske ind i motorbasen, skal du straks trække stikket ud af stikkontakten og få apparatet kontrolleret på et specialiseret servicecenter.

⚠ ADVARSEL: Stik aldrig hænderne eller fremmedlegemer (f.eks. køkkenredskaber) ned i glaskanden, når glaskanden er monteret på motorbasen. Sluk altid for apparatet (ON/OFF-kontaktens position '0'), vent, indtil knivene står stille, og fjern derefter glaskanden fra motorbasen, før du fjerner låget for at kontrollere indholdet eller maden i glaskanden. Brug kun køkkenredskaber af træ, gummi eller plast. Brug ikke vold, når du skubber maden ned i glaskanden eller rens ingredienser, der har sat sig fast i kniven.

Din Vital Mixer Basic kan ikke erstatte alle dine køkkenmaskiner. Du kan ikke bruge den til at mose kartofler, piske æg til marengs eller til at tilberede hakket eller presset frugt eller grøntsager. Den er heller ikke egnet til meget faste dejtyper (f.eks. gærdej) eller hårde ingredienser (f.eks. nødder, hård chokolade).

Det er vigtigt: Lad ikke madrester tørre ind i apparatets glaskrukke. Rengør apparatet straks efter brug (se 'Pleje og rengøring').

TIPS TIL FORBEREDELSE

Kom altid flydende ingredienser først i Vital Mixer Basic, hvis ikke andet er angivet i opskriften.


Skær faste fødevarer (grøntsager, frugt, ost, kogt kød, fisk og skaldyr) i stykker på ca. 2 cm. Overbelast ikke motoren med for hårde eller for store ingredienser. Sluk for apparatet (ON/OFF-kontaktens position '0' (AUS/OFF)), når motoren sætter sig fast, for at undgå overophedning (se: 'Fejlfinding'). Forarbejd kun ingredienserne i nogle få sekunder. Det er bedre at overveje produktets kvalitet undervejs end at få et for fint og måske grødet produkt.

Med de 5 hastigheder og pulsfunktionen (kontaktposition: 'P') kan du nemt, alsidigt og hurtigt tilberede mange forskellige retter.

VALG AF HASTIGHEDSNIVEAUER

Drej let ON/OFF-kontakten til det ønskede hastighedsniveau. Det passende hastighedsniveau bestemmes af ingrediensernes tekstur. For at bruge pulsfunctonen (ON/ OFF-kontaktens position 'P') skal du trykke på kontakten og holde den i position, indtil ingredienserne har nået den ønskede konsistens.


ARBEJDE MED VITALMIXEREN BASIC


 **ADVARSEL:** Fjern altid glaskanden fra motorbasen, før du åbner låget eller kontrollerer indholdet.

1. Kom ingredienserne i glaskanden.

Vigtigt: Forkogte ingredienser skal køle af, før de behandles. Fyld om muligt de flydende ingredienser i først. Skær faste ingredienser i stykker på 2 cm, før de kommer i glaskanden. Fyld ikke glaskanden for fuld. Ellers kan indholdet flyde over eller sprøjte ud, og motoren kan sætte sig fast.

2. Læg låget på glasset, og tryk det godt ned. Luk lågets centrale åbning med det gennemsigtige bægerglas. Bægerglasset har to små styrestifter, der passer ind i åbningerne på låget på begge sider. Skub bægerglasset helt ned i låget, og drej det med uret for at låse det.

 **ADVARSEL:** Mens apparatet er i drift, må du aldrig fjerne glaskanden, sætte låget på igen eller stikke en træske eller andre fremmedlegemer ned i glaskanden. Sørg for at dreje ON/OFF-kontakten til position '0' for at slukke for apparatet, og vent, indtil motoren er stoppet helt. Tag derefter glaskanden ned fra motorbasen, før du rækker ned i glaskanden eller arbejder med køkkenredskaber og lignende genstande i glaskanden.

 **ADVARSEL:** Hvis du forarbejder varme ingredienser, skal du sørge for ikke at brænde dig på glaskrukken eller låget eller blive skoldet af damp eller sprøjtende væsker. Læg evt. et viskestykke over låget for at beskytte mod stænk og damp.

3. Hold den ene hånd på låget, og tænd for apparatet med ON/OFF-kontakten. Sørg for at vælge det ønskede hastighedsniveau. Motoren begynder at arbejde.

OBS: Hvis motoren holder op med at køre utilsigtet eller er usædvanligt langsom, skal du straks dreje ON/OFF-kontakten til position '0'. Ellers kan motoren blive overophedet. Vær opmærksom på afsnittet 'Fejlfinding'.

Bemærk:

Hvis du har trykket på pulsknappen eller isknusningsknappen, kører motoren, så længe du holder kontakten nede.

4. Efter et par sekunder skal du dreje ON/OFF-kontakten til position '0' (OFF) for at slukke for apparatet.
5. Når knivene er stoppet, skal du tage fat i håndtaget på glaskanden og fjerne kanden fra motorbasen. Bagefter kan du tage låget af for at tjekke produktet eller skubbe faste eller tyktflydende ingredienser forsigtigt ned med en træ- eller plastikske.

Hvis du vil tilsætte andre ingredienser, skal du bruge bægerglasset fra låget. Det gør du ved først at dreje bægerglasset mod uret og derefter trække det op og ud. Kom ingredienserne gennem det opståede hul, og sæt bagefter bægerglasset på igen.

Det kan være en god idé at lade apparatet køre igen i et par sekunder, indtil produktet har den ønskede konsistens. Sæt glaskanden tilbage på motorbasen. Så kan du tænde for apparatet igen.

6. Når produktet har den ønskede konsistens, skal du slukke for apparatet (ON/OFF-kontakten i position '0') og tage glaskanden ud af apparatet. Fjern derefter låget fra glaskanden. Flydende produkter - fra drikke til tyktflydende dej - kan du hælde fra glaskanden. Derefter kan du straks rengøre glaskanden i henhold til anvisningerne.

Det er vigtigt: Lad ikke madrester tørre ind på apparatets dele. Rengør udstyret straks efter hver brug i overensstemmelse med instruktionerne. 'Pleje og rengøring'.

PLEJE OG RENGØRING

ADVARSEL: Brug passende handsker, når du arbejder med varme væsker. Pas på ikke at brænde dig på glaskanden eller skoldning af sprøjtende eller overfyldte væsker eller damp.

Vær opmærksom: Brug aldrig hårde eller skarpkantede genstande, ætsende rengøringsmidler (desinfektionsmidler), skuremidler eller slibemidler til at rengøre apparatet eller tilbehøret. Brug ikke vold, når du rengør knivindsatsen, så du ikke bøjer knivene eller beskadiger monteringen. Rengør aldrig apparatet eller dele af det i opvaskemaskinen.


RENGØRING AF GLASKANDEN

ADVARSEL: Bladene på knivindsatsen er skarpe. Behandl knivene forsigtigt og uden vold, så du ikke skærer dig og ikke beskadiger knivene.

1. Tøm glaskanden helt, og skyl løstsiddende fødevarer med rent vand.
2. Fyld derefter varmt rengøringsmiddel i glaskanden. Knivene skal være dækket

med opløsningen. Forsegel kanden med låget, tænd for apparatet (kontaktposition: '1') og lad den arbejde i et par sekunder.


3. Sluk for apparatet (ON/OFF-kontaktens position '0' (AUS/OFF)). Vent, indtil knivene er standset, og tag glaskanden ud af motorbasen.
4. Tag stikket ud af stikkontakten.
5. Fjern låget fra glaskrukken, og hæld vaskemiddelopløsningen ud. Fjern rester på glassets vægge. Du kan nemt fjerne fastsiddende rester med en plastikrengøring.

 **ADVARSEL: Vær** yderst forsigtig, når du arbejder i nærheden af knivene; pas på ikke at skære dig på de skarpe knive og ikke at beskadige knivene.

Vigtigt: I de fleste tilfælde vil glaskanden allerede være hygiejnisk ren. Men hvis der stadig sidder madrester på knivene, skal du skille kandens bund ad og rengøre komponenterne hver for sig.


6. Skyl låget og bægerglasset i en varm opløsning af opvaskemiddel.
7. Skyl glaskanden, låget og bægerglasset bagefter med rent vand, tør delene forsigtigt med et viskestykke, og lad det tørre uden for små børns rækkevidde i luften.

ADSKILLELSE AF GLASKANDEN OG FJERNELSE AF GENSTRIDIGE RESTER

 **ADVARSEL:** Knivens blade er meget skarpe. Behandl bladene forsigtigt og uden vold, pas på ikke at skære dig på de skarpe blade og ikke at beskadige bladene.

8. Hold glaskanden over en tilstrækkelig stor skål, drej holderen til venstre, og fjern knive og tætningsring nedad.
9. Skyl alle dele af blandekarret i en varm opløsning af opvaskemiddel. Lad de genstridige madrester på delene ligge i blød i et par minutter, og fjern dem derefter med en lille plastikbørste eller svamp. Vær forsigtig, så du ikke skærer dig på de skarpe blade.
10. Skyl glaskandens dele med rent vand, og tør dem bagefter forsigtigt med en ren klud. Lad delene (især bladene og bunden af kanden) tørre i et beskyttet og utilgængeligt område for små børn i luften. Sæt delene sammen igen efter tørring (se: 'Samling af glaskanden').


RENGØRING AF MOTORBLOKKEN

 **ADVARSEL:** Tag altid stikket ud af stikkontakten, før du rengør motorbasen. Hæld aldrig vand eller andre væsker på motorbasen, løb aldrig ind i motorbasen eller under motorbasen. Nedsænk aldrig motorbasen i væsker, og placer den aldrig på våde eller fugtige overflader. Tør straks spildte væsker væk. I bunden af motorbasen er der ventilationsåbninger. Sørg for, at der ikke kan løbe eller dryppe vand ind i disse åbninger.

1. Tag stikket ud af stikkontakten.
2. Tør derefter motorbasen af med en fugtig, ikke dryppende klud. Sørg for at undgå at beskadige drivhjulet og drivhjulets leje i midten af soklen. Stik aldrig med faste eller hårde genstande i motorbasens holder. Brug om nødvendigt en blød børste til at rengøre holderen. Hvis der trænger fugt ind i motorbasens holder, skal du rengøre og tørre holderen meget omhyggeligt og grundigt.
3. Tør apparatet grundigt. Hele motorbasen skal være helt tør, før du samler apparatet igen og tager det i brug.

OPBEVARING

Saml glaskanden til opbevaring helt og korrekt for at undgå skader fra kniven og tab af dele. Placer glaskanden på soklen på motorbasen. På den måde er tætningsringen, knivene og drivhjulet bedst beskyttet mod snavs og skader.

 **ADVARSEL:** Placer aldrig bunden af kanden eller knivene uden glaskrukke på motorbasen.

Det er vigtigt: Lad ikke netledningen glide hen over gulvet, og sørg for, at netledningen ikke hænger eller kan komme i klemme.

Opbevar apparatet på et rent og tørt sted, hvor det er beskyttet mod for store belastninger (slag, stød, snavs, fugt) og utilgængeligt for små børn. Anbring ikke hårde eller tunge genstande på apparatet. Opbevaringsstedet skal være beskyttet mod frost og må ikke være varmere end 40 °C.

FEJLFINDING

Vital Mixer Basic er pålidelig og robust og vil normalt fungere problemfrit, når den betjenes korrekt. Skulle der alligevel opstå et problem, er det i de fleste tilfælde nemt at afhjælpe det. Følgende fejltabel er tænkt som en hjælp.

⚠ ADVARSEL: Forsøg ikke at bruge dette apparat til andet end det, det er beregnet til, og som er beskrevet i denne vejledning. Vedligeholdelse og reparation af apparatet må kun udføres af et autoriseret servicecenter. Brug ikke apparatet, hvis det sandsynligvis er beskadiget eller ikke fungerer som forventet.

Problem	Løsning
Motoren begynder at hakke eller er for langsom.	Drej til det højeste hastighedsniveau. Hæld eventuelt nogle af ingredienserne fra glaskanden. Stød faste ingredienser (f.eks. nødder, hård chokolade) uden for røremaskinen.
Motoren stopper under drift eller kan ikke tændes igen.	Sluk straks for apparatet (drej ON/OFF-kontakten til position '0'), når motoren stopper uventet eller sidder fast, for at forhindre overophedning. Kontroller derefter følgende punkter: <ul style="list-style-type: none">▪ Motoren fungerer kun, når glaskanden er korrekt og helt samlet. Sørg for, at glaskanden er korrekt samlet.▪ Fjern glaskanden fra motorbasen, og fjern forsigtigt madrester, der sidder fast på kniven, med en træ- eller plastiske. Brug ikke vold for ikke at beskadige knivene.▪ Riv hårde ingredienser (f.eks. nødder, hård chokolade) uden for røremaskinen. Fjern en del af ingredienserne fra glaskanden, og prøv så igen med et højere hastighedsniveau.▪ Vær opmærksom: Overbelast ikke apparatets motor med for hårde eller for store ingredienser. Overbelast ikke glaskanden. Bearbejd faste ingredienser eventuelt i flere trin. Mixeren er ikke egnet til at rive nødder, chokolade eller andre hårde ingredienser.
Bunden af glaskanden løsner sig under drift, og der løber væske ud.	Sluk straks for apparatet (drej ON/OFF-kontakten til position '0'), og tag stikket ud af stikkontakten. Tøm straks glaskanden. Rengør og tør motorbasen. Hvis der er spildt væske i lufthullerne i bunden af motorbasen, skal du få apparatet kontrolleret på et specialiseret servicecenter. Sørg for, at glaskanden er korrekt og fuldt samlet i henhold til instruktionerne. "Samling af glaskanden". TIP: Før du hælder ingredienserne i, skal du tjekke, om blanderkarret er tæt med lidt vand.
Du undlader at forsegle glaskanden, og der slipper væske ud i bunden af glasset.	Tøm glaskanden med det samme. Skil glaskanden ad, og tjek delene for indgreb eller skader (revner, ridser, sprækker, deformation). Rengør om nødvendigt disse dele. Udskift beskadigede dele med originale reservedele fra producenten. Saml glaskanden i henhold til instruktionerne. OBS: Brug aldrig apparatet med uegnede eller beskadigede dele. Brug kun dele, der er beregnet og godkendt af producenten til dette formål. For at gøre dette skal du kontakte din forhandler.
Apparatet tænder ikke.	Kontrollér, om glaskanden er korrekt monteret. Hvis sikkerhedsringen er sat på i den forkerte retning, kan apparatet ikke tændes. Når glaskanden er samlet korrekt, går den let i indgreb med motorbasen.

NOTER TIL BORTSKAFFELSE



Bortskaffelse af apparatet og emballagen skal ske i overensstemmelse med de tilsvarende lokale bestemmelser og krav til elektriske apparater og emballage. Kontakt venligst dit lokale bortskaffelsesfirma.

Bortskaf ikke elektriske apparater som usorteret kommunalt affald, brug separate indsamlingsfaciliteter. Kontakt de lokale myndigheder for at få oplysninger om de tilgængelige indsamlingssystemer. Hvis elektriske apparater bortskaffes på lossepladser, deponier eller affaldsforbrænding, kan farlige stoffer sive ned i grundvandet eller ud i luften og dermed komme ind i fødekæden og skade dit helbred og velbefindende samt forgifte flora og fauna. Når du udskifter gamle apparater med nye, er sælgeren juridisk forpligtet til at tage dit gamle apparat tilbage til bortskaffelse, i det mindste gratis.

INFORMATION OG SERVICE

Se www.gastroback.de for yderligere oplysninger. For teknisk support, kontakt venligst Gastroback Customer Care Center på telefon: +49 (0)4165/22 25-0 eller e-mail info@gastroback.de.

Se vores hjemmeside for at få en kopi af denne brugsanvisning i pdf-format.

GARANTI

Vi garanterer, at alle vores produkter er fejlfri på købstidspunktet. Eventuelle påviselige produktions- eller materialefejl vil blive udelukket fra ethvert yderligere krav og inden for 2 år efter køb af apparatet repareret eller udskiftet gratis. Der er intet garantikrav fra køberen, hvis skaden eller defekten på apparatet er forårsaget af uhensigtsmæssig behandling, overbelastning eller installationsfejl. Garantikravet bortfalder, hvis der er tale om teknisk indgriben fra en tredjepart uden skriftlig aftale. Køberen skal fremvise salgssedlen for at gøre sit krav gældende og skal bære alle omkostninger og risici i forbindelse med transporten.

Bemærk:

Kunder fra Tyskland og Østrig: For reparation og service, send venligst Gas- troback produkter til følgende adresse: Gastroback GmbH, Gewerbestr. 20, D-21279 Hollenstedt, Tyskland.

Kunder fra andre lande: Kontakt venligst din forhandler.

Vær opmærksom på, at vi ikke kan betale for modtagelsen. Indsendelse af apparater: Sørg for at pakke apparatet klar til forsendelse uden tilbehør. Vedlæg kvitteringen og en kort fejlbeskrivelse. Behandlingstiden efter modtagelse af det defekte apparat vil være ca. 2 uger; vi informerer dig automatisk. Efter garantiperioden bedes du sende defekte apparater til den angivne adresse. Du vil få et gratis tilbud og kan derefter beslutte, om vi skal reparere apparatet til de eventuelt påløbne omkostninger, sende det defekte apparat gratis tilbage eller bortskaffe apparatet gratis.

Apparatet er kun beregnet til husholdningsbrug og egnede sig IKKE til kommerciel brug. Forsøg ikke at bruge dette apparat på nogen anden måde eller til noget andet formål end den tilsigtede brug, der er beskrevet i denne vejledning. Enhver anden brug betragtes som utilsigtet brug eller misbrug og kan forårsage alvorlige kvæstelser eller skader. Køberen kan ikke gøre krav på erstatning, hvis der opstår skader som følge af utilsigtet brug.

GASTROBACK GmbH

Gewerbestraße 20 . 21279 Hollenstedt / Tyskland
Telefon + 49 (0) 41 65 / 22 25 - 0 . Telefax + 49 (0) 41 65 / 22 25 -29
info@gastroback.de . www.gastroback.de